



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Zahradní hra MASTER[®] Mikado - MAS-B140

Mikado - jen nebuď nervózní

Tato hra s barevnými dřevěnými tyčkami Mikado vyžaduje klid, zručnost a soustředění a s touto sadou Mikado ji lze hrát všude venku. Je ideální na pláž, na zahradní párty nebo do parku.

Cíl hry

Každý hráč se pokusí sebrat co nejvíce tyček MIKADO, aniž by pohnul jakoukoli jinou tyčí. Vyhrává ten, kdo má na konci hry nejvíce bodů.

Příprava hry

Vezmete všechny tyčky MIKADO do obou rukou. Přitom by měly být drženy vzpřímeně a jejich body se dotýkaly země. Náhlým otevřením ruky vám tyčky spadnou na sebe na podlahu ve tvaru kruhu.

Pravidla

Každý hráč se snaží prsty jeden po druhém sebrat tyčky. Během procesu se nesmíte dotýkat ani pohybovat žádnou jinou tyčkou. Pokud se pohne s jinou tyčkou nebo se jí dokonce jen dotkne, pak tyčka, které se právě dotkl, může být vzata, ale pak je na řadě další hráč, který zkusí štěstí. Často je snazší vzít si tyč, aniž byste museli hýbat, když stisknete prstem dolů na vnější bod tyče.

Pokud jste si již vzali MIKADO nebo MANDARIN, můžete si s touto tyčí pomoci. Stejně tak ale při použití těchto dvou tyčí nesmíte pohnout „třetí“ tyčí.

Pokaždé, když se pohne „cizí“ tyč a je na řadě další hráč, získané body se spočítají a zapíší.

Měli byste odehrát tolik kol, kolik je hráčů, aby měl každý možnost „hodit“ Mikado.

MIKADO je nejzábavnější, pokud přísně dodržujete pravidla.

Přejeme vám hodně zábavy a pevnou ruku!

UPOZORNĚNÍ:

- TOTO ZAŘÍZENÍ NESMÍ BÝT VYSTAVOVÁNO VLIVŮM POČASÍ PŘÍLIŠ DLOUHO. NEVYSTAVUJTE DEŠTI ČI PŘÍMÉMU SLUNEČNÍMU ZÁŘENÍ PO DELŠÍ DOBU. PO KAŽDÉ HŘE HRU SCHOVEJTE NA SUCHÉ MÍSTO, NEDOPORUČUJEME NECHÁVAT HRU VE VENKOVNÍM PROSTŘEDÍ.
- URČENO POUZE PRO DOMÁCÍ ÚČELY VE VNITŘNÍM I VENKOVNÍM PROSTŘEDÍ.
- POUŽÍVEJTE POUZE K DANÉMU ÚČELU – HŘE MIKADO.
- UDRŽUJTE MIMO DOSAHU DĚTÍ. NENECHÁVEJTE DĚTI BEZ DOZORU S TOUTO HROU, MOHLO BY DOJÍT KE ZRANĚNÍ.
- NENÍ URČENO PRO DĚTI MLADŠÍ 6 LET.

Prodávající poskytuje na tento výrobek prvnímu majiteli záruku 2 roky

Záruka se nevztahuje na závady vzniklé:

1. zaviněním uživatele tj. poškození výrobku nesprávnou montáží, neodbornou repasí, užíváním v nesouladu se záručním listem.
2. nesprávnou nebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškozením
4. opotřebením dílů při běžném používání
5. neodvratnou událostí a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahy
7. nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

Upozornění:

Reklamac se uplatňuje zásadně písemně s přesným označením typu zboží, popisem závady a potvrzeným dokladem o zakoupení.

Copyright - autorská práva

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

MASTER SPORT s.r.o.

Provozní 5560/1b

722 00 Ostrava – Třebovice

www.mastersport.cz

servis@mastersport.cz





Záhradná hra MASTER® Mikado - MAS-B140

UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Mikado - len nebuď nervózný

Táto hra s farebnými drevenými tyčkami Mikado vyžaduje pokoj, zručnosť a sústredenie a s touto sadou Mikado ju môžete hrať všade vonku. Je ideálna na pláž, na záhradné párty alebo do parku.

Cieľ hry

Každý hráč sa pokúsi zobrať čo najviac tyčiek MIKADO, bez toho, aby pohl akoukoľvek inou tyčkou. Vyhráva ten, kto má na konci hry najviac bodov.

Príprava hry

Vezmite všetky tyčky MIKADO do oboch rúk. Pritom by mali byť držané vzpriamene a ich body sa dotýkali zeme. Náhlým otvorením ruky vám tyčky spadnú na seba na podlahu v tvare kruhu.

Pravidlá

Každý hráč sa snaží prstami jeden po druhom zobrať tyčky. Počas procesu sa nesmiete dotýkať ani pohybovať žiadnu inú tyčkou. Ak sa pohne s inou tyčkou alebo sa jej dokonca len dotkne, potom tyčka, ktorej sa práve dotkol, môže byť vzatá, ale potom je na rade ďalší hráč, ktorý skúsi šťastie.

Často je jednoduchšie vziať si tyč, bez toho aby ste museli hýbať, keď stlačíte prstom nadol na vonkajší bod tyče.

Ak ste si už vzali MIKADO alebo MANDARIN, môžete si s touto tyčkou pomôcť. Rovnako tak ale pri použití týchto dvoch tyčiek nesmiete pohnúť "treťou" tyčkou.

Zakaždým, keď sa pohne "cudzí" tyčka a je na rade ďalší hráč, získané body sa spočítajú a zapíšu.

Mali by ste odohrať toľko kôl, koľko je hráčov, aby mal každý možnosť "hodiť" Mikado.

MIKADO je najzábavnejšia, ak prísne dodržiavate pravidlá.

Prajeme vám veľa zábavy a pevnú ruku!

UPOZORNENIE:

- TOTO ZARIADENIE NESMIE BYŤ VYSTAVOVANÉ VPLYVOM POČASIA PRÍLIŠ DLHO. NEVYSTAVUJTE DAŽĎU ČI PRIAMEMU SLNEČNÉMU ŽIARENÍU PO DLHŠIU DOBU. PO KAŽDEJ HRE HRU SCHOVAJTE NA SUCHÉ MIESTO, NEODPORÚČAME NECHÁVAŤ HRU VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ.
- LEN PRE DOMÁCE ÚČELY VNÚTORNÝCH A VONKAJŠÍCH PRIESTOROV.
- POUŽÍVAJTE IBA K DANÉMU ÚČELU - HRE MIKADO.
- UDRŽUJTE MIMO DOSAH DETÍ. NENECHÁVAJTE DETI BEZ DOZORU S TOUTO HROU, MOHLO BY DÔJSŤ K ZRANENIU.
- NIE JE URČENÉ PRE DETI MLADŠIE 6 ROKOV.

Predávajúci poskytuje na tento výrobok prvému majiteľovi záruku 2 roky

Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté:

1. zavineníím užívateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, neodbornou repasiou, užívaním v nesúlade so záručným listom
2. nesprávnou alebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškodením
4. opotrebovaním dielov pri bežnom používaní
5. neodvratnou udalosťou a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahmi
7. nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi

Upozornenie:

Reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným označením typu tovaru, popisom závady a potvrdeným dokladom o zakúpení.

Copyright - autorské práva

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohoto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu častí tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.



USER'S MANUAL

Garden game MASTER® Mikado - MAS-B140

Giant Mikado—just don't get nervous

The game, with the coloured Mikado wooden sticks demands quiet, skill and concentration and with this Giant Mikado set it can be played everywhere outside. It is ideal for the beach, at your garden party or in the park.

Aim of the game

Each player tries to pick up as many MIKADO sticks as he can, without moving any of the other sticks. Whoever has the most points at the end of the game, is the winner.

Preparing the game

You take all of the MIKADO sticks in both hands. In so doing, the sticks should be held upright with their points touching the ground. By suddenly opening your hand, the sticks will fall on top of each other on the floor in the shape of a circle.

The rules

Each player tries to pick up the sticks one by one with his fingers. No other stick may be touched or moved in the process. If another stick is moved or even only touched, then the stick that has just been touched may be taken, but it is then the next player's turn to try his luck.

It is often easier to take a stick, without making any other stick move, if you press down with your finger on the outer point of the stick.

If you have already taken a Mikado or a Mandarin stick, then you can use this stick to help you. But likewise when using these two sticks, you may not move a „third“ stick.

Each time a „foreign“ stick is moved and it is the next player's turn, the points gained are counted and written down.

You should play as many rounds as there are players, so that each person has the chance to „throw“ the Mikado sticks.

MIKADO is most fun, if you observe the rules strictly.

Wishing you lots of fun and steady hand!

NOTICE:

- THIS EQUIPMENT MUST NOT BE EXPOSED TO WEATHER TOO LONG. DO NOT EXPOSE TO RAIN OR DIRECT SUNLIGHT FOR A LONG PERIOD. HIDE THE GAME IN A DRY PLACE AFTER EACH GAME, WE DO NOT RECOMMEND LEAVING THE GAME OUTDOOR.
- INTENDED FOR DOMESTIC PURPOSES ONLY IN INDOOR AND OUTDOOR ENVIRONMENTS.
- USE ONLY FOR THE PURPOSE - GAME MIKADO.
- KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED WITH THIS GAME, THERE MAY BE INJURED.
- NOT INTENDED FOR CHILDREN UNDER 6 YEARS OF AGE.

The product is warranted for 24 months following the date of delivery to the original purchaser.

This warranty does not apply to damages caused by misuse of this product, accidental or intentional damage, neglect or commercial use.

Excluded from this warranty is liability for consequential property or commercial damages or for damages for loss of use.

This warranty is valid only to the original purchaser and under normal use.

Repairs must be made by an authorized dealer, otherwise this warranty void.

© COPYRIGHT

MASTER SPORT s.r.o. retains all rights to this Owner's Manual. No text, details, or illustrations from this manual may be either reproduced, distributed, or become the subject of unauthorized use for commercial purposes, nor may they be made available to others.

Reproduction prohibited!

Address of local distributor:



INSTRUKCJA OBSŁUGI - MASTER® Gra ogrodowa Mikado MAS-B140

Mikado - tylko się nie denerwuj

Ta gra z kolorowymi drewnianymi pałeczkami Mikado wymaga spokoju, umiejętności i koncentracji, a dzięki zestawowi Mikado można w nią grać wszędzie na świeżym powietrzu. Doskonale nadaje się na plażę, przyjęcie w ogrodzie lub do parku.

Cel gry

Każdy z graczy stara się zebrać jak najwięcej patyczków MIKADO, nie ruszając żadnego innego patyczka. Wygrywa ten, kto na koniec gry ma najwięcej punktów.

Przygotowanie do gry

Bierzesz wszystkie patyczki MIKADO w obie ręce. Należy je trzymać w pozycji pionowej, tak aby ich końce dotykały podłoża. Gwałtowne otwarcie dłoni spowoduje, że patyczki spadną jeden na drugi na podłogę w kształcie koła.

Zasady

Każdy z graczy próbuje podnosić palcami patyczki jeden po drugim. W trakcie procesu nie wolno dotykać ani przesuwać żadnego innego patyczka. Jeśli poruszy się lub dotknie innego kija, kij, którego właśnie dotknął, może zostać zabrany, ale wtedy przychodzi kolej na kolejnego gracza, który może spróbować szczęścia.

Często łatwiej jest wziąć kij bez konieczności poruszania się, jeżeli palec zostanie przyciśnięty do zewnętrznej części kija.

Jeśli już brałeś MIKADO lub MANDARYN, możesz uzyskać pomoc przy użyciu tego kija. Równocześnie nie wolno przesuwać "trzeciego" pręta podczas korzystania z tych dwóch prętów.

Za każdym razem, gdy "obcy" drążek zostanie przesunięty i nadejdzie kolej kolejnego gracza, zdobyte punkty są sumowane i zapisywane.

Należy rozegrać tyle rund, ilu jest graczy, aby każdy miał szansę "rzucić" Mikado.

Mikado to najlepsza zabawa, jeśli ściśle przestrzega się zasad.

Życzymy dobrej zabawy i pewnej ręki!

UWAGA:

URZĄDZENIE NIE MOŻE BYĆ ZBYT DŁUGO NARAŻONE NA DZIAŁANIE CZYNNIKÓW ATMOSFERYCZNYCH. NIE WYSTAWIAĆ NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB BEZPOŚREDNIEGO ŚWIATŁA SŁONECZNEGO PRZEZ DŁUŻSZY CZAS. PO KAŻDEJ ROZGRYWCE NALEŻY SCHOWAĆ GRĘ W SUCHYM MIEJSCU, NIE ZALECAMY POZOSTAWIANIA GRY NA ZEWNĄTRZ.

TYLKO DO UŻYTKU WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ BUDYNKÓW.

UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM - GRA MIKADO.

PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI. NIE NALEŻY POZOSTAWIAĆ DZIECI BEZ NADZORU PRZY TEJ GRZE, PONIEWAŻ MOŻE DOJŚĆ DO OBRAŻEŃ.

NIE JEST PRZEZNACZONY DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6 LAT.

Sprzedający udziela pierwszemu właścicielowi gwarancji 2 lat

Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń powstałych w wyniku:

1. Szkód spowodowanych przez użytkownika tj. uszkodzenia produktu przy nieprawidłowym montażu, niepoprawnej naprawy wykonywanej we własnym zakresie, użytkowaniu niezgodnym z kartą gwarancyjną.
2. Niepoprawną lub zaniedbywaną konserwacją.
3. Uszkodzeń mechanicznych.
4. Zużycia części powstałego przy codziennym użytkowaniu.
5. Nieszczęśliwych wypadków i klęsk żywiołowych.
6. Niefachowych interwencji.
7. Niepoprawnego obchodzenia się, lub niewłaściwego umieszczenia, wpływu niskiej lub wysokiej temperatury, oddziaływania wody, nieadekwatnego nacisku lub uderzenia, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiaru.

Uwaga:

Reklamacje są przyjmowane w formie pisemnej z dokładnym oznaczeniem rodzaju produktu, opisem uszkodzenia i potwierdzeniem zakupu.

Copyright - prawo autorskie

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w całości lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o.. Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek patenty



BENUTZERHANDBUCH - MASTER® Mikado-Gartenspiel MAS-B140

Mikado - nur nicht nervös werden

Dieses Spiel mit bunten Mikadostäbchen aus Holz erfordert Ruhe, Geschicklichkeit und Konzentration und kann mit diesem Mikado-Set überall im Freien gespielt werden. Er ist perfekt für den Strand, eine Gartenparty oder den Park.

Ziel des Spiels

Jeder Spieler versucht, so viele MIKADO-Stäbe wie möglich zu sammeln, ohne einen anderen Stab zu bewegen. Wer am Ende des Spiels die meisten Punkte hat, gewinnt.

Vorbereitung des Spiels

Sie nehmen alle MIKADO-Sticks in beide Hände. Sie sollten aufrecht gehalten werden, so dass ihre Spitzen den Boden berühren. Wenn du plötzlich deine Hand öffnest, fallen die Stöcke kreisförmig übereinander auf den Boden.

Regeln

Jeder Spieler versucht, die Stöcke einen nach dem anderen mit den Fingern aufzuheben. Sie dürfen während des Vorgangs keinen anderen Stock berühren oder bewegen. Wenn er einen anderen Stock bewegt oder sogar berührt, kann der Stock, den er gerade berührt hat, genommen werden, aber dann ist der nächste Spieler an der Reihe, sein Glück zu versuchen.

Es ist oft einfacher, einen Stock zu nehmen, ohne sich bewegen zu müssen, wenn man den Finger auf die äußere Spitze des Stocks drückt. Wenn Sie bereits einen MIKADO oder MANDARIN genommen haben, können Sie mit diesem Stick Hilfe bekommen. Aber auch die "dritte" Stange darf bei der Verwendung dieser beiden Stangen nicht bewegt werden.

Jedes Mal, wenn der "fremde" Stab bewegt wird und der nächste Spieler an der Reihe ist, werden die erzielten Punkte zusammengezählt und aufgezeichnet.

Es sollten so viele Runden gespielt werden, wie es Mitspieler gibt, damit jeder die Chance hat, das Mikado zu "werfen".

Mikado macht am meisten Spaß, wenn man sich strikt an die Regeln hält.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und eine ruhige Hand!

HINWEIS:

DIESES GERÄT DARF NICHT ZU LANGE DER WITTERUNG AUSGESETZT WERDEN. NICHT ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM REGEN ODER DIREKTEM SONNENLICHT AUSSETZEN. VERSTECKEN SIE DAS SPIEL NACH JEDEM SPIEL AN EINEM TROCKENEN ORT, WIR EMPFEHLEN NICHT, DAS SPIEL IM FREIEN ZU LASSEN.

NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN UND IM FREIEN.

NUR FÜR DEN VORGEGEHENEN ZWECK VERWENDEN - MIKADO-SPIEL.

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. LASSEN SIE KINDER MIT DIESEM SPIEL NICHT UNBEAUFICHTIGT, ES KÖNNTE ZU VERLETZUNGEN KOMMEN.

NICHT FÜR KINDER UNTER 6 JAHREN BESTIMMT.

Der Verkäufer spendet auf dieses Erzeugnis erstem Besitzer die Garantie 2 Jahre

Garantie erstreckt sich nicht auf diese Defekte, die entstehen:

1. Mit dem Verschulden der Benutzer, das ist die Beschädigung des Erzeugnis unrichtige Montage, unfachliche Überholung, benutzen im Missverhältnis mit dem Garantieblatt,
2. Unrichtige und vernachlässigte Instandhaltung,
3. Mechanische Beschädigung,
4. Abnutzung der Teilen bei üblich Benutzung,
5. Unabwendbares Ereignis und Katastrophe,
6. Unfachliche Treffere,
7. Unrichtiges Umgehen oder unrichtige Platzierung, Einfluss niedrige oder höhe Temperatur, Einfluss Wasser, Druck und Prallen, absichtlich wechselnes Design, Form oder Ausmaße.

Hinweis:

Die Reklamation führt grundsätzlich schriftlich mit genaue Kennzeichnung Typ der Ware, Beschreibung der Störung und bestätiges Dokument über Kauf aus.

Copyright - Autorenrecht

Die Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o. geltend machen alle Autorenrechte zu der Inhalt diese Anleitung zu der Benutzung.

Autorenrecht verbieten die Reproduktion die Teilen die Anleitung oder als das Ganze dritten Seite ohne ausdrückliche Zustimmung Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o..

Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o. nehmen kein Verantwortung für das Patent für die Benutzung die Informationen über, die in diese Anleitung sind.



HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV - MASTER® Mikado kerti játék MAS-B140

Mikado - csak ne legyen ideges

Ez a színes, fából készült Mikadó botokkal játszott játék nyugalmat, ügyességet és koncentrációt igényel, és ezzel a Mikadó készlettel bárhol játszható a szabadban. Tökéletes a strandra, kerti partira vagy a parkba.

A játék célja

Minden játékos megpróbál minél több MIKADO-pálcát összegyűjteni anélkül, hogy más pálcát mozgatna. Akinek a játék végén a legtöbb pontja van, az nyer.

Játék előkészítés

Mindkét kezébe fogod az összes MIKADO botot. Ezeket függőlegesen kell tartani, úgy, hogy a hegyük a földet érje. Ha hirtelen kinyitod a kezéd, a pálcikák kör alakban egymásra esnek a padlón.

Szabályok

Minden játékos megpróbálja az ujjával egyesével felvenni a botokat. A folyamat során nem érinthet meg és nem mozgathat meg más botot. Ha megmozdul, vagy akár csak megérint egy másik botot, akkor az imént megérintett botot el lehet venni, de utána a következő játékoson a sor, hogy szerencsét próbáljon.

Gyakran könnyebb a botot mozdulatlanul megfogni, ha az ujját a bot külső pontjára nyomja.

Ha már vettél MIKADO-t vagy MANDARIN-t, akkor ezzel a bottal segítséget kaphatsz. De ugyanígy nem szabad mozgatni a "harmadik" rudat sem, amikor ezt a két rudat használjuk.

Minden alkalommal, amikor az "idegen" rúd elmozdul, és a következő játékos kerül sorra, az elért pontokat összeadjuk és feljegyezzük.

Annyi kört kell játszani, ahány játékos van, hogy mindenkinek legyen esélye "dobni" a Mikadót.

A Mikado akkor a legszórakoztatóbb, ha szigorúan betartod a szabályokat.

Jó szórakozást és biztos kezet kívánunk!

MEGJEGYZÉS:

EZT A BERENDEZÉST NEM SZABAD TÚL SOKÁIG KITENNI AZ IDŐJÁRÁSNAK. NE TEGYE KI HOSSZABB IDŐRE ESŐNEK VAGY KÖZVETLEN NAPFÉNYNEK. MINDEN JÁTÉK UTÁN, KÉRJÜK, REJTSE EL A JÁTÉKOT SZÁRAZ HELYRE, NEM JAVASOLJUK, HOGY A SZABADBAN HAGYJA A JÁTÉKOT.

KIZÁRÓLAG BELTÉRI ÉS KÜLTÉRI HASZNÁLATRA.

CSAK A RENDELTESSZERŰ HASZNÁLATRA - MIKADÓ JÁTÉK.

GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ. NE HAGYJA A GYEREKEKET FELÜGYELET NÉLKÜL EZZEL A JÁTÉKKAL, SÉRÜLÉS TÖRTÉNHEK.

6 ÉV ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA NEM AJÁNLOTT.

Jelen termékre eladó az első tulajdonosnak 2 év jótállást nyújt, az eladás napjától számítva.

A jótállás feltételei:

- a jelen termék jótállási időtartama 24 hónap a vásárlás napjától
- a jótállás ideje alatt a termék minden olyan meghibásodása kijavításra kerül, melynek oka gyártási hiba vagy hibás anyag, úgy hogy a termék rendeltetésszerű használatra alkalmas legyen
- a jótállás nem vonatkozik az alábbiak következtében keletkezett meghibásodásokra: mechanikai sérülés, elkerülhetetlen esemény, természeti katasztrófa, szakszerűtlen beavatkozások, nem megfelelő használat vagy alkalmatlan elhelyezés, túl alacsony vagy magas hőmérséklet hatása, víz hatása, aránytalan nyomás vagy ütések, szándékosan megváltoztatott design, forma vagy méretek
- a reklamáció kizárólag írásban tehető, a termék típusának pontos megjelölésével, a hiba leírásával, illetve a vásárlást igazoló dokumentum /másolatban/ bemutatásával
- a jótállás kizárólag a termék eladójánál érvényesíthető

Copyright – szerzői jogok

A MASTER SPORT s.r.o. társaság a jelen használati útmutató tartalmához kapcsolódó minden szerzői jogot fenntartja. A szerzői jog megtiltja a jelen használati útmutató bármely részének, illetve egészének másolását harmadik fél által, a társaság előzetes és kifejezett hozzájárulása nélkül. A MASTER SPORT s.r.o. társaság nem vállal felelősséget a jelen használati útmutatóban közölt információk felhasználásáért, bármilyen szabadalomért nem vállal semmilyen felelősséget.



MANUALUL UTILIZATORULUI - Joc de grădină MASTER® Mikado MAS-B140

Mikado - doar nu fi nervos

Acest joc cu bețe Mikado din lemn colorat necesită calm, îndemânare și concentrare și poate fi jucat oriunde în aer liber cu acest set Mikado. Este perfect pentru plajă, o petrecere în grădină sau în parc.

Ținta jocului

Fiecare jucător încearcă să adune cât mai multe bețe MIKADO fără a muta vreun alt băț. Câștigă cel care are cele mai multe puncte la finalul jocului.

Pregătirea jocului

Luați toate bețele MIKADO în ambele mâini. Acestea trebuie ținute în poziție verticală, cu vârfurile atingând solul. Deschizând brusc mâna, bețele vor cădea una peste alta pe podea în formă de cerc.

Reguli

Fiecare jucător încearcă să ridice bețele una câte una cu degetele. Nu aveți voie să atingeți sau să mișcați niciun alt băț în timpul procesului. Dacă se mișcă sau chiar atinge un alt băț, atunci bățul pe care tocmai l-a atins poate fi luat, dar apoi este rândul următorului jucător să-și încerce norocul.

Adesea este mai ușor să iei un băț fără a fi nevoie să te miști dacă apeși cu degetul în jos pe vârful exterior al bățului.

Dacă ați luat deja un MIKADO sau MANDARIN, puteți obține ajutor cu acest băț. Dar, de asemenea, nu trebuie să mutați "a treia" tijă atunci când folosiți aceste două tije.

De fiecare dată când bagheta "străină" este mutată și este rândul următorului jucător, punctele obținute sunt adunate și înregistrate.

Ar trebui să jucați atâtea runde câți jucători sunt, astfel încât fiecare să aibă șansa de a "arunca" Mikado.

Mikado este cel mai distractiv dacă respectă cu strictețe regulile.

Vă dorim multă distracție și o mână sigură!

ANUNȚ:

ACEST ECHIPAMENT NU TREBUIE SĂ FIE EXPUS LA INTEMPERII PENTRU O PERIOADĂ PEA LUNGĂ DE TIMP. NU EXPUNEȚI LA PLOAIE SAU LA LUMINA DIRECTĂ A SOARELUI PENTRU PERIOADE LUNGI DE TIMP. DUPĂ FIECARE JOC, VĂ RUGĂM SĂ ASCUNDEȚI JOCUL ÎNTR-UN LOC USCAT, NU VĂ RECOMANDĂM SĂ LĂSAȚI JOCUL ÎN AER LIBER.

NUMAI PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR ȘI ÎN EXTERIOR.

A SE UTILIZA NUMAI ÎN SCOPUL PROPUȘ - JOC MIKADO.

A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR. NU LĂSAȚI COPIII NESUPRAVEGHEAȚI CU ACEST JOC, SE POT PRODUCERĂ RĂNIRI.

NU ESTE DESTINAT COPIILOR CU VÂRSTA SUB 6 ANI.

Vânzătorul garantează acest produs primului proprietar timp de 2 ani de la data vânzării.

Termeni de garanție:

- Produsul este garantat cumpărătorului pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziției.
- în timpul perioadei de garanție, orice defecte ale produsului cauzate de un defect de fabricație sau de un material defectuos al produsului vor fi corectate astfel încât articolul să poată fi utilizat în mod corespunzător
- drepturile de garanție nu se aplică defectelor cauzate de: deteriorări mecanice, evenimente inevitabile, dezastre naturale, intervenții neprofesionale, manipulare sau amplasare necorespunzătoare, temperaturi scăzute sau ridicate, expunere la apă, presiune excesivă și șocuri, modificarea intenționată a designului, formei sau dimensiunilor
- în principiu, reclamațiile trebuie să fie făcute în scris, cu menționarea defectului și o copie a bonului fiscal
- garanția poate fi solicitată numai de la organizația de la care a fost achiziționat produsul

Drepturi de autor

MASTER SPORT s.r.o. își rezervă toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual. Drepturile de autor interzic reproducerea unor părți din acest manual sau în întregime de către o terță parte fără acordul expres al MASTER SPORT s.r.o. MASTER SPORT s.r.o. nu își asumă nicio răspundere pentru niciun brevet pentru utilizarea informațiilor conținute în acest manual.



PRIROČNIK ZA UPORABO

Vrtna igra MASTER® Mikado - MAS-B140

Mikado - samo ne bodi živčen

Ta igra s pisanimi lesenimi palicami Mikado zahteva mirnost, spretnost in koncentracijo, s tem kompletom Mikado pa jo lahko igrate kjerkoli na prostem. Idealen je za na plažo, vrtno zabavo ali park.

Gol igre

Vsak igralec poskuša zbrati čim več palic MIKADO, ne da bi premaknil katero koli drugo palico. Zmaga igralec z največ točkami na koncu igre.

Priprava igre

Vse palčke MIKADO primite v obe roki. Držati jih je treba pokonci, njihove konice pa se morajo dotikati tal. Z nenadnim odpiranjem dlani bosta palici padli ena na drugo na tla v obliki kroga.

Pravila

Vsak igralec poskuša s prsti pobrati palice eno za drugo. Med postopkom se ne smete dotikati ali premikati nobene druge palice. Če premakne drugo palico ali se je celo samo dotakne, lahko palico, ki se je je pravkar dotaknil, vzame, potem pa je naslednji igralec na vrsti, da poskusi srečo.

Pogosto je lažje zgrabiti palico, ne da bi jo morali premakniti, če s prstom pritisnete navzdol na zunanjo konico palice.

Če ste že vzeli MIKADO ali MANDARIN, lahko uporabite to palico. Prav tako pri uporabi teh dveh palic ne smete premakniti "tretje" palice.

Vsakič, ko se "tuj" pol premakne in je na vrsti naslednji igralec, se prislužene točke preštejejo in zabeležijo.

Odigrati morate toliko rund, kolikor je igralcev, tako da ima vsak možnost "vreči" Mikado.

MIKADO je najbolj zabaven, če se dosledno držiš pravil.

Želimo vam veliko zabave in mirno roko!

OBVESTILO:

- TA NAPRAVA NE SME BITI PREDOLGO IZPOSTAVLJENA VREMENU. NE IZPOSTAVLJAJTE DEŽJU ALI NEPOSREDNI SONČNI SEVBI ZA DALJŠE ČASE. IGRO PO VSAKI IGRI SHRANITE NA SUHEM PROSTORU, ODSVETAMO, DA IGRO PUŠČATE NA PROSTEM.
- NAMENJENO SAMO ZA DOMAČO UPORABO V NOTRANJIH IN ZUNANJIH OKOLJIH.
- UPORABLJAJTE SAMO ZA NAMEN, KI GA JE PREDSTAVIL – IGRA MIKADO.
- HRANJEJTE IZVEN DOSEGA OTROK. S TO IGRO NE PUŠČAJTE OTROK BREZ NADZORA, LAHKO PRIDE DO POŠKODB.
- NI NAMENJENO OTROKOM MLAJŠIM OD 6 LET.

Prodajalec daje garancijo za ta izdelek prvemu lastniku 2 leti od datuma prodaje.

Garancijski pogoji

- kupec ima za skuter garancijsko dobo 24 mesecev od dneva nakupa.
- med garancijskim obdobjem bodo vse okvare izdelka, ki so posledica proizvodne napake ali okvarjenega materiala izdelka, odstranjene, tako da bo artikel mogoče pravilno uporabljati.
- Garancijske pravice ne veljajo za napake, ki so posledica:
 - mehanske poškodbe
 - neizogiben dogodek, naravna nesreča
 - nestrokovni posegi
 - zaradi nepravilnega ravnanja ali neustrezne lokacije, delovanja nizke ali visoke temperature, vpliva vode, nesorazmernega pritiska in udarcev, namerno spremenjene konstrukcije, oblike ali dimenzij
- Reklamacije so praviloma pisne s podatki o okvari in potrjenim garancijskim listom.
- Garancija se lahko uveljavlja samo pri organizaciji, kjer je bil izdelek kupljen.

Avtorske pravice - Copyright

Podjetje MASTER SPORT s.r.o. si pridržuje vse avtorske pravice za vsebino tega uporabniškega priročnika. Avtorska pravica prepoveduje reproduciranje delov tega priročnika ali celotnega s strani tretjih oseb brez izrecnega soglasja MASTER SPORT s.r.o.. Podjetje MASTER SPORT s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršen koli patent za uporabo informacij v tem uporabniškem priročniku.



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

MASTER® Mikado Градинска игра - MAS-B140

Mikado - Просто не се нервирай

Тази игра с цветни дървени пръчки Mikado изисква спокойствие, умения и концентрация и може да се играе навсякъде на открито с този комплект Mikado. Идеална е за плаж, градинско парти или парк.

Цел на играта

Всеки играч се опитва да събере колкото се може повече пръчки MIKADO, без да мести други пръчки. Този с най-много точки в края на играта печели.

Подготовка за играта

Вземете всички пръчки MIKADO в две ръце. Те трябва да се държат изправени и върховете им трябва да докосват земята. Като отворите внезапно ръката си, пръчките ще паднат една върху друга на пода във формата на кръг.

Правила

Всеки играч се опитва да събере пръчките една по една с пръсти. Не трябва да докосвате или местите други пръчки по време на процеса. Ако той премести друга пръчка или дори само я докосне, тогава пръчката, която току-що е докоснал, може да бъде взета, но след това е ред на следващия играч да опита късмета си.

Често е по-лесно да вземете стик, без да се налага да го местите, като натиснете с пръст външния му край.

Ако вече сте взели МИКАДО или МАНДАРИН, можете да си помогнете с този стик. Не бива обаче да местите „третия“ стик, когато използвате тези два стика.

Всеки път, когато се мести „чужд“ стик и е ред на следващия играч, спечелените точки се броят и записват.

Трябва да играете толкова рундове, колкото има играчи, така че всеки да има шанс да „хвърли“ Микадо.

МИКАДО е най-забавно, ако стриктно спазвате правилата.

Пожелаваме ви много забавление и стабилна ръка!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- **ТОВА УСТРОЙСТВО НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗЛАГА НА ВРЕМЕТО ЗА ТВЪРДЕ ДЪЛГО ВРЕМЕ. НЕ ГО ИЗЛАГАЙТЕ НА ДЪЖД ИЛИ ПРЯКА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНИ ПЕРИОДИ. СЪХРАНЯВАЙТЕ ИГРАТА НА СУХО МЯСТО СЛЕД ВСЯКА ИГРА, НЕ ПРЕПОРЪЧВАМЕ ДА ОСТАВЯТЕ ИГРАТА НА ОТКРИТО.**
- **ПРЕДНАЗНАЧЕНО САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА, НА ЗАКРИТО И НА ОТКРИТО.**
- **ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ – ИГРА МИКАДО.**
- **ДА СЕ СЪХРАНЯВА НА НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА МЯСТО. НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕЦА БЕЗ НАДЗОР С ТАЗИ ИГРА, МОЖЕ ДА СЕ НАРАНЯТ.**
- **НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ДЕЦА ПОД 6 ГОДИНИ.**

Продавачът предоставя 2-годишна гаранция за този продукт на първия собственик от датата на продажбата.

Гаранционни условия:

- Продуктът се предоставя на купувача с гаранционен срок от 24 месеца от датата на покупката.
- По време на гаранционния срок всички дефекти на продукта, причинени от производствен дефект или дефектен материал на продукта, ще бъдат отстранени, така че артикулът да може да се използва правилно.
- Гаранционните права не се прилагат за дефекти, причинени от: механични повреди, неизбежно събитие, природно бедствие, непрофесионални интервенции, неправилно боравене или неподходящо поставяне, ниска или висока температура, излагане на вода, прекомерно налягане и удари, умишлено променен дизайн, форма или размери.
- Рекламациите трябва да бъдат предявени писмено с информация за дефекта и копие от данъчния документ.
- Гаранцията може да бъде приложена само към организацията, в която е закупен продуктът.

Авторско право - copyright

Фирма MASTER SPORT s.r.o. си запазва всички авторски права върху съдържанието на това ръководство за потребителя. Авторските права забраняват възпроизвеждането на части от това ръководство или като цяло от трета страна без изричното съгласие на MASTER SPORT s.r.o.. MASTER SPORT s.r.o. не поема никаква отговорност за каквито и да е патенти за използването на информацията, съдържаща се в това ръководство за потребителя.